**ӘЛ-ФАРАБИ АТЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ**

**Шығыстану факультеті**

**Қытайтану кафедрасы**

Ақпараттық аударма пактикасы

2 курс, қазақ тобы

**Бақылау жұмысы №1**

Аударыңыз:

哈萨克族的族源比较复杂。一般认为，主要是古代的乌孙、康居、奄察人和原在中亚草原的塞种、大月氏，以及以后进入这个地区的匈奴、鲜卑、柔然、突厥、铁 勒、契丹、蒙古等各族人共同融合而形成的。

公元前7-4世纪在现哈萨克斯坦领土上建立过以土米热斯女王为首的塞人的汗国，汉文史书上 «塞种, 释种, 西膜, 释迦»的同名汉语异写， 其中的尖子帽塞人就是现代哈萨克人的祖先。公元前4- 3世纪在哈萨克境内出现了乌孙, 康居与奄蔡国，大月氏国。乌孙汗国具有公元前3世纪到公元10世纪1200年的历史。史载，古代乌孙人‘本与大月氏俱在祁连，敦煌间’在这个地域内还居住过“允戎”是为赛种，后因受月氏排挤而西迁，游牧于天山的北部，包括阿勒泰到巴尔喀什湖东以南的广大地区。乌孙汗国与当时的汉王朝建立了平等的外交关系400年左右了。

公元前2世纪在现哈萨克斯坦所在的草原上形成了强大的匈奴人国家，他们组成24个部落联明，并 且对当时的世界历史发展产生了巨大影响。在匈奴 王阿提拉及其骑宾的打击下，强大的罗马帝国由此灭亡了。在此之后，匈奴人的继者突厥人在此建立了许多汗国。据认为乌孙，康居，古代突厥人，克烈，乃蛮与匈奴人是哈萨克最早的 核心。

公元6世纪-8世纪建立过西突厥汗国、突骑施、葛逻禄(766建国)等封建国家。8世纪南部被阿拉伯人与萨曼王朝占领,9世纪-12世纪，西部和西南部、南部和北部先后加入乌古斯、哈拉汗和基马克,钦察等国。突厥人的领土自中国东部的黄海绵延几千公里直至西亚的黑海。游牧民族国家创造了独具特色的城市文化，有着极其浓厚的商贸传统。在中亚的绿洲里出现了很多城市以及商队驿站。正是以这些城市和驿站为基础，当时形成了课余此后的“丝绸之路”相媲美的交通大动脉。

丝绸之路不仅刺激了贸易的发展，而且扩展了科技与文化领域中各种先进思想观念的交流。这一时期，出现了一个在东方被誉为基亚里士多德之后的第二个大师的阿依- 法拉巴（870-959），他在哲学、天文、音乐以及数学等许多领域都有很深的造诣。十二世纪时期，闻名整个穆斯林世界的苏菲派诗人霍奇·艾哈迈德-亚萨维亚也留下了其诗集“智慧之书”。

11~13世纪契丹人和[蒙古](http://baike.baidu.com/view/19558.htm" \t "_blank)鞑靼人相继侵入。从13世纪初铁木真为首的蒙古民族强大，到15世纪哈萨克王朝的建立，这期间，前述有关哈萨克族源的一些部落和 氏族加快了联合的步伐。而哈萨克民族共同体的最终构成与历史上的“白帐汗国”有着极为密切的关系。15世纪末成立哈萨克汗国，分为大帐、中帐、小帐。16世纪初基本形成哈萨克部族。

13世纪上半叶，成吉思汗把从亚洲到欧洲凡 是蒙古人马蹄所到之处，分给了自己的四个儿子。长子术赤分得钦察草原，建立了金帐汗国。不久，由于领户分封，造成了新的割据局面。斡鲁朵分得了今哈萨克斯 坦东部地区，建立“白帐汗国”，并于14世纪一度强大，统一了整个金帐汗国。15世纪初，“白帐汗国”王朝东部又分裂出了乌孜别克汗国。该汗国土地辽阔， 人口众多，汗王阿布尔海里对外大肆推行侵略扩张政策，对内凶狠残暴，进行野蛮统治，从而激起了统治集团内部矛盾。白帐汗国最后一个可汗巴拉克汗的儿子克烈和加尼别克苏丹对阿布尔海里汗王的不满越来越强烈，甚至达到公开对抗的程度。1456-65年代，克烈和加尼别克苏丹带着自己的部落迁徙到楚河流域，在新的地区建 立起了独立的政治实体——“哈萨克汗国”，过上了和平安宁的生活，从而吸引了周邻大量游牧部落纷纷前来加入。这样，大约在15世纪末，一个有共同名称、共 同语言、共同地域、共同经济生活和表现于共同文化上的共同心理素质的稳定的哈萨克民族最终形成。  
　　哈萨克汗国建立后，在汗王哈斯木的执政下迅速 发展，其领地包括锡尔河流域诸城，东南包括七河地区卡腊塔勒河、伊犁河等流域，西边到雅克河流域，人口增至100多万。在哈萨克兴起的同时，天山北部西蒙古准噶尔部也勃然崛起，并以塔尔巴哈台、伊犁为中心，把额尔齐斯河中、上游、天山南部部分地区一一置于其势力范围之下。这样在中亚北部草原形成了两大游牧 集团--哈萨克和西蒙古准噶尔。1635年，达赖喇嘛授予准噶尔哈喇忽喇之子和多和沁以“额尔德尼巴图尔珲台吉”的称号。巴图尔珲台吉向哈萨克交战，曾俘 获过哈萨克汗杨吉尔，哈萨克汗国因此一度衰落。当噶尔丹和策妄阿拉布坦治理准噶尔部时，变本加厉地向哈萨克不断用兵，迫使哈萨克流离失所，遭受了前所未有 的灾难，哈萨克把这一时期称之为“磨破脚板逃难忙，力竭颠扑苦湖旁”的年代。18世纪中叶，清政府平定了阿睦尔撒纳与大小和卓木叛乱，统一了新疆，使准噶 尔政权彻底瓦解，为哈萨克族解除了威胁。阿布赍是哈萨克著名可汗之一，他为哈萨 克与清政府关系的良性发展做出了重要贡献。此后，哈萨克族与清政府的经济、文化交流更加频繁。

18世纪初，进行了反对准噶尔人（即卫拉特蒙古）入侵的斗争——两百年战争。从1830年代至1840年代开始，小帐和中帐并入俄罗斯帝国。19世纪中叶以后，哈全境处于俄罗斯统治之下，在侵占哈萨克后，在地方行政上实际阿卡苏丹制，即是年长苏丹制，由哈萨克的长老担任，二年一任，无限制连任，是俄罗斯人的助手。也按职务给予一定的釆邑。

1917年11月，哈萨克境内民族主义团体趁十月革命之机，宣布脱离俄罗斯管辖，于1917年12月13日成立阿拉什自治共和国。随后追剿白军的俄罗斯红军入境阿拉什，并开始与之谈判。1919-1920年间，哈萨克境内的白军被全部消灭后，布尔什维克党于1920年8月26日解散了阿拉什自治共和国，改称吉尔吉斯苏维埃社会主义共和国，属俄罗斯联邦。1925年4月19日，中亚各国按民族划界，改称哈萨克苏维埃自治共和国。1936年成为苏联加盟共和国。1990年10月25日，发表主权宣言。1945年苏联打败法西斯胜利之后，1946年成立了苏联加盟共和国（哈萨克斯坦）。1991年12月10日更名为哈萨克斯坦共和国，同年12月16日通过《哈萨克国家独立法》，正式宣布独立，21日加入独联体。

Аударыңыз:

Замана көшіне ілесеміз деп өмір сүрудің жүгін өз қолымыздан қиындатып отырмыз бүгінгі таңда, айтар болсақ кезінде бір бесікпен бір ауыл баласы ержетсе, бүгінде бір сәбидің басында бір ауылдың баласына жететін бесіктің түр-түрі мен ойыншықттар бар, керекте емес кейбір заттарды үйге жинай береміз, жүріп тұрған машинамызды сатып қарызданып қымбат машина сатып аламыз, ақшамыздың жоғын елеместен несие алып банктен той жасаймыз демек осылай өмірдің жүгін қолдан қиындатып, жанталысып жанбағудың жолында жүрміз.

\*\*\*

Қазақ қоғамы әліге Сталинене қалған қазды түгендеп бола алмай жүр, бір қағазды он қағазбен растай алмайсын, бір адам анасының құрсағына пайда болғаннан қағаз жинауды бастап, қара жердің қойнына кіріген соңда быразға дейін қағаздан құтыла алмайды, осылай бүкіл халық қағаз жинап шаршап жүреді. Бір үйдің ауыры мен жеңілін көтеретін нар азаматы отбасының қағазын жинауымен айналысып, бүкіл тірлігі тоқтайды, сонда оның отбасы тұрмақ өзін кім бағады. Бұл кедейдің кедейлесуінің бір себебі, ал байлар үйінде отырып бар қағазын ақшамен жасата береді. Бара қалсаң бітетін қағаз жоқ, әлемдегі алты милрад адам осында келіп кезекте тұрғандай таң-қаласың, қайда барсаңда таусылмас кезек.